No 9335 THE CHINESE MAIL. No. [illegible] WYNDHAM STREET JUNE 18 1897

香港華字日報

新聞行情日派
星房虛昴停印
今日另出附張

週年價銀五員
每月價銀半員

光緒二十三年歲次丁酉五月十九日 第九千三百三十五號 禮拜五

廣福隆鍾頭食物

天地生物各有土產兼分四時而饌饈時皆
有此物此誠至巧至妙之法者也本公司精研化
學搜羅參品創製各欵罐頭時菓飛禽海鮮各等
食物遠近可至取用常鮮色味俱佳歷久不變精
此法裨益利舟車用以佐餐更稱巧便行見異邦
土物家鄉之風味猶存巧奪天工中外之館場盒
暢銷仕商採辦貨真價實童叟無欺請認 和合
二仙嘜爲記舖在粵東河南洗涌中約開張一在
香港西營盤大馬路廣安泰金山庄寄售 總局
丁酉年 三月 初一日 廣福隆啓

告白

敬者我嘉應州屬人業多出外謀生凡在中國沿海一帶地方貿易及旅
商外洋者不下數十萬人然而行旅之往來不無困之苛無館以棲息之
富者固無所慮貧者將何以堪爰合嘉屬紳商倡捐集巨資在
長沙灣地方購地建屋俾我嘉屬紳商得以棲時聚會敦桑梓之情即貧
老孤苦者亦可收留調養不致飄泊無歸未始非善舉也初擬命名曰嘉
屬永安善堂繼思一州所建非如諸大善堂之無分畛域因又更名曰梅
江旅館業已稟明 新安縣憲出示曉諭在案現在鳩工庀材不日告竣
所有一切經費皆由中我嘉屬人自行籌足不事他求如有持簿向外人簽
題者即係棍徒除訪查稟究外伏冀四方善士幸勿爲所惑焉特此佈聞
丁酉年 五月 初四日 長沙灣梅江旅館總經理等謹啟

大興鋸木有限公司

[illegible]本公司機器鋸木四廠在[illegible]
[illegible]柏木杉木[illegible]
[illegible]
丁方杉木板[illegible]
從其便或自備木料均可代鋸[illegible]
公司寫字寓在永樂街[illegible]
願請移玉面議另設[illegible]
爲利便此佈
丁酉年 四月 初[illegible]
總司理人[illegible]阮[illegible]謹啟

蘇省掃烟堂

周金釗天罡丹

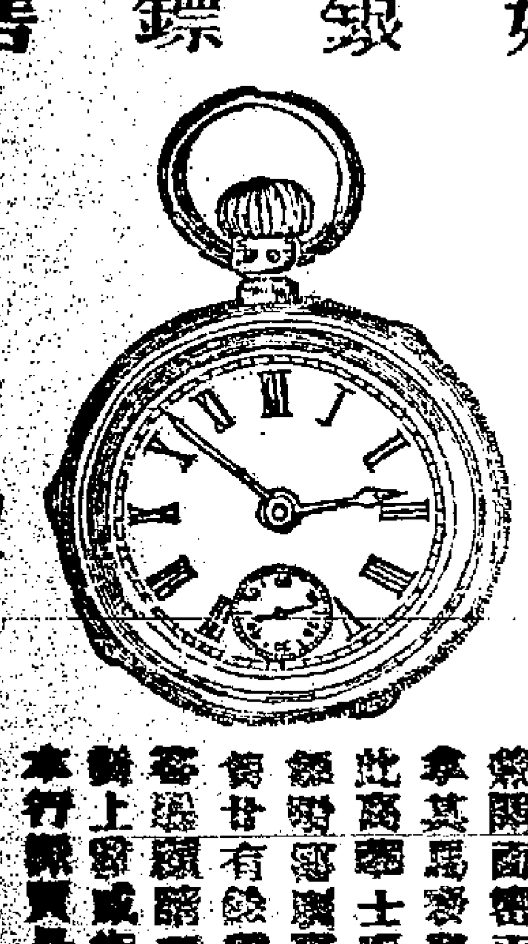
夫戒烟丸丹名目不一而足眞偽固易混冒美惡尤難區
別一經誤服非特不能戒脫且恐百病叢生更可憫也茲
本堂總局開設蘇州按先天卦數星辰降期虔製戒烟天
罡丹存心濟世迄今二十餘年患鴉片之害實非淺鮮
諸君有志脫戒服此罡丹限日斷癮無不取效如神與別
丸迥不相同能除百病不分新舊烟癮藥到回春中外馳
名 紳商賜顧請認明門首石印告示爲記庶不致誤有
志戒烟者仰試之爾將分售各店列后 一在佛山昇平
街 廣綸昌蘇杭店 一在香港上環福昌隆 一在省
城濠畔街貞泰行內恒益申莊

公司印鷄眉月柯厘晏麵粉出售

貴客光顧請分眞偽

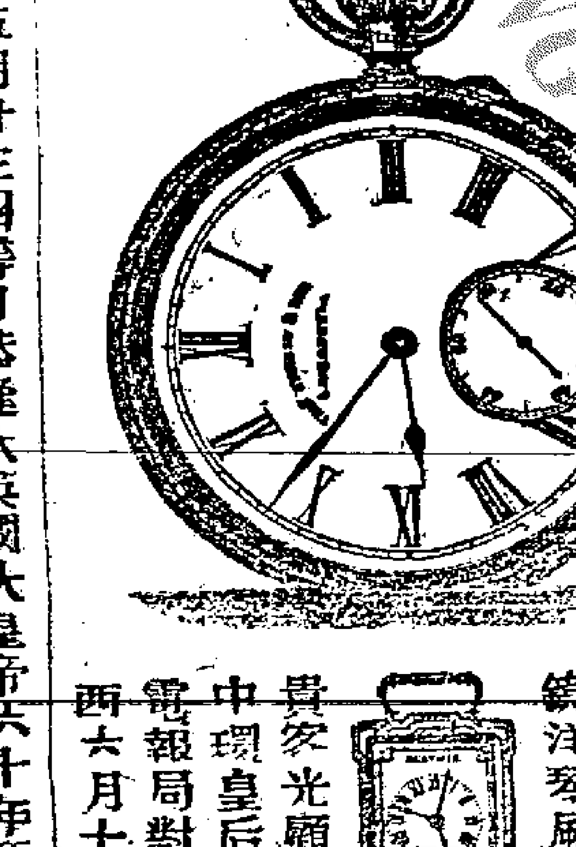
啓者本公司上列諸嘜麵粉色佳質美有益身體久已馳
名選最好之麥用至新機器常製超等之粉故十四年來
銷流市上莫與媲美名譽己馳天下製造將益求精昔者
每日出粉僅八百桶嗣以銷售日廣須添機器今則日出
千八百桶到處暢銷衆皆稱善此爲明証細爾之設在於
天下最佳麥產之區製造者知其要竅故慎選好麥以製
此妙品之粉以上列之嘜爲記無論天時地土若何保無變壞
故所製麵飽餅食精良而有益也凡有下等之粉載以本
公司之包者必係無耻之徒假冒翻裝諸凡買家若能助
本公司查確冒用本公司之包者到代理人處報信當給
重賞以鳴謝悃此佈
丁酉年 三月 初六日
大美國士碌頓美倫麵粉公司
香港代理人義記行未士雞士 謹啟

上好金銀鏢發售

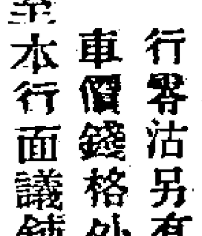


啓者本行常備各新欵金銀袋表及金鏈[illegible]正板其馬
[illegible]面高嘜士[illegible]宜
[illegible]價極相宜
[illegible]及官眷[illegible]
[illegible]本行代
[illegible]中外[illegible]貴
[illegible]玉至大[illegible]
[illegible]第一號門牌
本行[illegible] 利地[illegible]洋行
乙未年 七月 初一日

利洋珍鑽首時鐘 威行珠石飾欵表



本行常有珍珠鑽石首飾時欵鐘表
風雨針寒暑針頭號頂好大鏡千里
鏡洋琴風琴玩器及承辦歐洲美國



小呂宋入口雜貨發
行零沽另有上好脚
車價錢格外相宜
貴客光顧請至本行面議舖在香港
中環皇后大道門牌第十號即中國
電報局對面
西六月十四號 利威洋行謹啓

廣東朱炳昌

萬應聖靈茶

本號開設蜡丸生理叨蒙遠近馳名近復得一新
法始創有聖靈茶煉燥歸純無雜入口爭苦爲添
可當作茶極能清熱止渴利水消食應驗如神功
難盡述有病服之立即全愈無病服之煥發精神
本號不惜重資求靈美善居家行旅在在相宜誠
護身之寶也請嘗試之方知其妙 每盒捌現
價銀捌分 老舖在佛山鎮黃傘大街 一棧在
省城外普濟橋頂
香港上環大馬路 一棧在城內城隍廟前
光緒二十二年四月廿七日 德安堂主人謹啟

香港中環正和堂

[illegible]以[illegible]不妨實藥以[illegible]君家[illegible]
成序藥而成餘[illegible]上品中品下品[illegible]
醫難以奏功醫[illegible]五氣五色五聲非夏藥不
能速效至於不求地道而以僞藥[illegible]曰膏丹
[illegible]以[illegible]其爲害尤有不[illegible]也本[illegible]
情[illegible]技無[illegible]玉之[illegible]之[illegible]金
之術[illegible]以[illegible]惟利[illegible]人[illegible]必[illegible]
良材[illegible]無非實價不[illegible]有如[illegible]
[illegible]林[illegible]
乙未年[illegible]月[illegible]五日 本堂主人[illegible]

聲明告白

敬啓者本堂包買貨
銀口不論多少俱是鄙
找清楚備有賬情經手
是問實與本堂無涉特
此聲明以免後論此佈
乙未年 十一月 十五日
總局大道門牌 一百零四號
正和堂主人[illegible]啓

慶典點景

啓者今年五月廿三四連日恭逢 大英皇帝御極六十年大慶一切
禮節議定舉行務令佈置大觀中外同樂今議在大會堂擺設[illegible]
商務頁鼎錦軸牙巍璀燦雜陳俾供衆賞復於國港及南北行[illegible]
名花又在西營盤設廠點綴盆景其販售骨董家則在蘇杭街[illegible]
舖陳使遊觀者如入波斯之市龍宮賽寶而日爲期海國看[illegible]
入夜復於操兵地及文咸街海濱放烟花五色光徹雲霄同[illegible]
照藏名畫法書金石磁玩欲赴大會堂陳設者請與司理人[illegible]
商自有人存儲號掛或可出讓與人不妨列價其各種骨董及[illegible]
願公同好請各往永樂文咸蘇杭街自行擇地可也 襄辦[illegible]
丁酉年 四月 吉日

事屬有因

啓者本局前登告白內云有[illegible]
人銀數登報一節茲據其人[illegible]
並非謂開捐舉人不過[illegible]北[illegible]
抄示謂敬帥自京來電[illegible]
言如外間有報効鉅欵與捐[illegible]
例符合者可以由外奏請[illegible]
等語是則事雖未見明文向[illegible]
訛傳也特爲更正佈聞
丁酉年 五月 十五日 籌辦協助湖賑捐局謹啓

告白

香港臬署壹千八百九十六年第[illegible]
五號報窮案事緣黃堯[illegible]
街門牌五十一號開張[illegible]
意經已報窮在案茲因[illegible]
各債主尚未掛號者[illegible]
號或以前請到經歷司衙門掛[illegible]
然則不入攤數內此佈
大英一千八百九十七年五月八[illegible]
光緒廿三年 四月 初七日
債主代理人[illegible]

遊客須知

啓者華歷五月廿三四等日恭逢大英國大皇帝六十年慶典良辰
仕商來港者定形擠擁本酒店預備美麗房舍精潔西菜以俟中西
仕宦仕眷光臨其價錢格外相宜欵接無分中外若女眷嫌飲食
不便者或欲食中饌者均可聽其自如送至房內概不加價以廣招
徠況敝酒店六層高聳臨海見山薰風南來大開窗牖銷夏之勝無
與比倫且晚間觀覽烟火燈船五色十光尤覺釐然在目不致有行
路艱難之嘆凡 貴商仕庶欲來香港玩景者敝酒店一定加意照
料此佈 價銀列下 每位每日 八員 七員 六員 五員
四員 任聽自擇若眷屬同來者格外相宜請至面議可也
丁酉年 五月 初十日 香港大酒店謹啟

孫義順六安茶發客

本號向在六安採辦雨前上上細嫩眞春芽茶運加
工揀選不惜資本向運佛山鎮經營行發售歷
有一百五十餘年併無分起別行及外埠等號代
售近有無恥之徒假冒本號招牌或加新旺[illegible]
老號更有不法之徒加正義順等字[illegible]
假混眞而茶較我號氣味大不相同[illegible]
顧請辨眞偽本號茶簍內有票四[illegible]
加有人物機器報單面[illegible]
圖章爲記方是眞孫義順六安茶[illegible]
丁酉年三月初七日[illegible]

光緒廿三年歲次丁酉 五月 初二日
[illegible]廣東省城河南白鵝洲恒裕號恒美號香氏主人謹啟
光緒廿三年四月廿七日 本棧隆啓

屈臣氏大藥房老舖

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看龍麟伴塔為記

廿年癮斷　乃廣東香邑南屏人也少年不慎悞染洋烟自咸豐戊午至光緒戊寅共計二十一年每日吸烟約五六錢其間破費不鮮雖輒富厚之可支實損形容之足畏用盡自已之强財徒受他人之譏誚荒時悞事壞品傷神莫過於斯染烟之弊萬言難罄前於壬申之春聞識脊愧自願痛戒奈無善方所用君臣厚藥戒而弗克雖幸暫戒未及三月舉病叢生卒難守也如是者三不能成功戒念灰冷已置度外於丁丑之冬拋管離繹赴厦謀適因厦門烟淡難以充癮有梓人鄭彥爽翁說以香港屈臣大藥房精粉付厦門出發售可以頂癮濟爲試之余即買回吞服神爽胃强飲食倍加起止三月二十年痼患一朝洗却正不知癮之所往不意中竟被精粉戒脫今逾年餘身體强健百病不生頓枯復潤鳩毒盡除皆賴精粉之功方得奏效倘有心戒烟者必先要立下斬釘截鐵清源絕流之志取精粉如扶服之決不悞也此奉送扁額一方題曰廿年癮斷以誌感念焉　粵東香山容緝熙謹識

蓋聞訛言之起因感而生諸豚之與非評莫辯僕身受屈君之德耳聞屈君之醫德固不敢忘讒尤不敢諱也憶僕以烟霞痼癖失足英年日月還流轆身廿載自戊寅歲春夏之間忽悟迷機苦脫籠而無術思登彼岸縱呼棹以何能不意買棹鴛汀旋識屈君之面竟爾將航渡世務期伸己之忱遂惠我以靈丹起沈痾於返掌固已恩深頌溫藉日報以揚之澤本肌淪異風聞而寶矣乃者人言代異衆論黨同謂丹寵功高縱操沈淪於一旦恐黃泉路近空悲拜賜於三年僕爾時聞語心驚撫躬色變既將疑而將信詎不擱而不憂無何三易炎涼駒光屢過計幾經霜署馬齒仍增轉覺體健身强不必向青囊而乞神濟氣朗無處當白晝而魔纏東坡老今又重來諸島君依然不死在人則幾疑冉世在僕則實戴二天則所謂孽徬萌移花易萎出水未落而石已出瓦盡解而冰旋消者也僕有意共渡迷津不惜殷勤剖白鄉同人早離苦海無妨敢切垂青將救難除炎思濟世尚冀寶筏偷醉牛夢外知隨時可放屠刀則僕今日之言固以誌一己之歡亦以造斯人之福豈特爲屈君解嘲破讒而已哉　粵東香邑容緝熙謹識

GRIMAULT'S SYRUP OF HYPOPHOSPHITE OF LIME

克利馬爾補陽糖汁

此汁最能補陽壽瘵肺肝之病兹治高年陽痿精竭神衰傷風痰嗽虛痨吐血肺管腫脹咽喉胸脅腰腹諸痛無不立驗每日兩服每服一匙羨此汁創製以來三十餘年凡服此者屢見奇效今中國通商各口藥房皆有代售　賜顧者須認明此汁顏色鮮紅瓶如蛋式上有鑄就巴黎斯城克利馬爾補陽糖汁字樣庶不致誤

兹寄香港省城屈臣氏藥房代售

GRIMAULT & Cº
8, Rue Vivienne
PARIS (France)

Chinois Hongkong-Canton.

麥尼亞長庚星嚜麵粉公司告白

啓者本公司長庚星麵粉係用美國列寬尼加省所出之最好麥製成諸　君欲買上好麵粉者須買長庚星嚜精選頂幼麵粉使可無悞本公司主人麥尼當乃天下做麥生意之大商故所製之麵粉俱係上等貨色　諸君採買本港各大行店做麵粉生意者俱有發賣此佈

一千八百九十七年　二月廿六號　代理人瑞記行啓

關示

欽賜雙龍一等第三寶星一等命功牌三品銜粵海關稅務司杜　爲出示曉諭事照得西江通商前奉　總理衙門議立專條就廣西梧州府廣東三水縣江根墟開爲通商口岸輪船由香港至三水梧州由廣州至三水梧州往來各酌定一路先期宣示嗣復旋奉　總稅務司議復無需預定永遠遵行之路兹先酌定試行一年之水道俟一年後體察情形應否略改再爲訂定等情抄錄札行到本稅務司奉此合行抄錄論知爲此示仰香港廣州大小各商輪船人等知悉爾等來往三水梧州新關各口岸按照後開酌定水道往回駛行毋得歧誤干咎切切特示　計開兩項貿易輪船　一由香港各洋往來三水梧州之船　一由廣州往來三水梧州之船　其由香港各洋往來者或過澳門入磨刀門至順德縣之馬甯赴三水梧州或由横門入黃蓮江至馬甯赴三水梧州該輪船經過磨刀門或汲水門均須赴該二處關廠領赴西江小票船回時仍到關廠繳銷並無使費其返回時經過馬甯或由磨刀門出海或由横門出海均聽其便　其由廣州往來者由黃埔過蟾墩及八塘尾入沙灣江至潭州從大夏江至馬甯赴三水梧州其返回時由馬甯過大夏江沙灣江至黃埔回廣州

光緒廿三年　五月　十一日示

安泰公司派息

啓者本公司丙申年份之老本息及餘利每股共銀十二兩照例於五月初一日開派凡屬股東屆期請携息摺到本公司收取特此佈

光緒丁酉年閏四月二十日　香港安泰公司　總司理人何崑山謹啓

告白

萬成紙店如有各號取貨交銀均要寶交櫃面蓋回收銀圖章是爲實據否則爲經手是問先此聲明以免後論

丁酉五月十三日　香港中環萬成紙店謹啓

三井東京海上保險公司明治火燭保險公司

啓者本行現代理東京洋面燕梳公司專保付寄外埠貨物無意外之虞幷明治火燭燕梳公司按保規矩務臻妥善諸　君光顧請至中環水車館後街本分局面商是荷此佈

丁酉年　三月　初一日

三井洋行謹啓

香港普安保險兼貨倉有限公司告白

啓者本公司開創洋面保險燕梳凡輪船帆船所載貨物往中外通商各處口岸皆可保無意外之虞與廣東內地渡船亦可保受倘有遇事悉照英例辦理務臻妥善賠償格外快捷諸尊　光顧請至本港本公司總寫字樓投保外埠則由代理人處接辦另設分局於星架波埠仰祈留意照顧不勝厚幸此佈

光緒丙申年　三月　二十日

總司理人阮荔邨謹啓

告白

啓者本行向代理英京那頓火燭保險公司事務茲特請衛孝求先生爲副代理人專保貨倉屋宇貨物衣箱家私裝修等件意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善貴客賜顧請移玉至文咸大街門牌壹百壹十壹號太興糧行內與衛孝求先生面議便妥

丙申年八月廿五日　香港德記洋行啓

全安火燭保險公司告白

啓者本公司實備資本銀六十萬員專保屋宇貨倉傢私貨物無火燭之虞所有保險章程仿照英例辦理凡華商賜顧專用華文保票以便察核本公司寫字樓寓皇后大道西門牌第二號萬安保險公司內諸尊光顧請到面議保償相宜此佈

光緒廿三年　正月　吉日

總司理人周少岐謹啓

上海瑞興茶腿莊

啓者本莊自運金華茶腿鎮江蘇蛋各色小菜生熟茶腿署沽如蒙士商賜顧請到本號面議貨眞價實此佈　正惠濟堂陰陽天罡戒烟丹寄售

丁酉年五月十六日　中環長春棧　内瑞興謹啓

浩昌和洋貨

啓者本號辦英國美國帆布蔴纜小鐵鍊鐵油漆船上應用器具發官商光顧移玉至文咸街三十號面議 [illegible]

恒美告白

敬啓者本號親到名嚴選辦上等嫩蕊古勞各種名茶不惜工本精心考究製法得宜其氣味馨香與別不同故自創之恒美花香古勞茶裕美恒泰古勞包種長春上上小種茶及現小種秋嚴玉蘭長福各種等茶發售溯自開張以來迄今四十餘年叨蒙　貴商賜顧幸得中外馳名深荷盛情銘感無既但本號向在河南白鶴洲開張並無分枝別處祇在香港上環文咸街十七號門牌曆茂泰行內寓接辦惟歷查奸徒私裝暗販假冒本號招牌欵式欺騙各埠　貴商深爲可恨前經稟請　英憲註冊　恩准本號自創之恒美長春各欵等茶照用時辰鏢圖式爲記別人不得冒效影射私用等由乃奸商愍不畏法見利忘害以故違爭查拿假冒之家迭獲嚴辦在案無如奸商性同狗彘仍敢私相授受或將時辰鏢圖式各印文字顚惑又用八卦諸般模樣影射魚目混珠蠱糊弊端難以枚舉但本號向表箱身招牌各印日久蹤暗難於分辨眞偽惟此佈告　貴商咸知嗣後由西曆壹仟八伯九拾七年六月壹號即唐五月初二日起將此佈告刊譯唐西文字印放箱內作爲内票而用其己前之內票從此剷去至各欵箱身及蓆包外嘜均表合色招牌字畫玲瓏得以一目了然庶免再受小人相欺伏望　貴商仕庶倫察光顧請認包氣味與及內外各欵招牌則眞僞至有分別也

光緒廿三年歲次丁酉　五月　初二日　廣東省城河南白鶴洲恒裕號恒美號香氏主人謹啓

天津塘沽新開廣東德元客棧

啓者本棧之設因天津入口之河道常常淺涸故各輪船來往俱停泊塘沽碼頭今於四月望日又添火輪車直達京都計程期朝發夕至本號又設德聯棧在京都車站傍邊俟應此後官商往來不但無跋涉之勞而且有先登之利何慶如之是以本棧因此而創但願　士商惠然肯來倣棧必然妥爲照料也

光緒廿三年四月廿七日　本棧謹啓

礦質專收

中朝自甲午役後獨懲前車思欲力圖作擧凡有益於國計民生者莫不次第舉行致於金銀銅鐵煤等礦俱許商民稟准開辦誠移風易俗之一大機 [illegible] 金銀而外尚有錫鉛汞 [illegible] 探有此等礦質該公司不 [illegible] 將原礦 [illegible] 人來 [illegible]

丁酉年四月十七日 [illegible]

罐頭荔枝

本公司在澳門沙欄仔專辦荔枝等項罐頭生理用飛鳳嘜頭爲記一向無異製法精良歷久不變已蒙各埠嘉許近有無恥之徒假冒本公司字號影射漁利　諸君光顧請認飛鳳嘜頭庶不致悞今特託香港和興西街吳源興行爲文波翁代理接辦俾　貴客易於商價甚相宜欲採辦者請　移玉惠顧幸甚

丙申五月吉日　澳門福安號公司啓

招領先友骨殖掛號告白

啓者本堂開運安南之順化廣義南會安三埠內廣肇兩府先友骨殖同籍安葬由本月起掛號至大月底止所有運費板由本堂支理幷每金先友隨付地費銀四大員如有梓里親屬掛號者請到香港　利榮輪船公司報明府縣付交何處收理便合特此預　聞

光緒廿三年　五月　初八日

越南廣肇會館廣仁堂謹啓

此報紙在香港大鐘樓上街華字日報館陳煥文[illegible]印

洋人著　慶催大　命從照　總領遵　事辦理　者價迄　令猶案　懸未結　為

譯日本報中論日本國民之友新聞譯錄遠東英文報云日廷以英后維多利亞踐阼六十年舉行慶典特簡海軍大將有棲川親王前往倫敦致祝於西歷四月初一日啟行隨員就道聞有棲川親王[illegible]行各國[illegible]深明將要之事[illegible]是以日廷加以異數派令隨行隨員中有侯爵伊藤氏博文及前文部大臣某氏由太平洋經道美國[illegible]歐洲相約在法之巴黎新京美會合然後至英設者咸謂有棲川代日主致賀伊藤氏諸人則惟遊歷而已然本報聞知諸人此行實關英美事宜可乘此機會使英日益加親睦也至法文遠東報則云西歷一千八百六十八年日本諸侯叛亂日廷遂創去大將軍權柄聚政朝綱其時泰西有四國各存意見法國則襄助大將軍德川氏英國則保護王室美國則勸令日本行維新之政俄國則存吞噬日本之心在法英美雖意見不同然皆欲日本有志興起獨俄人貪心甚熾垂涎其旁因此日本迄今仍與法及英美和好無間當時戎務皆效法德軍然與德人亦惟而變而已從未以肺腑相托所聯為性命之交者惟英與法今者日本一切盡善盡美之法己能與英人並駕齊驅有人謂日本朝廷大有虎視八方之勢其心幾與德皇無殊實則我日本朝廷圖治勵精足與英后維多利亞媲美觀此是朝野上下無一稍遜于英英日交情誠不難勝于往日矣倘英廷欲與日本聯絡事實非難從此中毡之東可永享承平之福轉瞬日本各兵艦可增至二十萬墩陸軍可增至十三鎮用以交戰可以兵五十萬直至陸地然亦不必以兵威誇耀也所最妙者萬衆一心較之鐵艦一千艘尤為堅固有此勢力豈不足令全國如磐石之安萬一外侮猝乘則國中惟增堤墓四十兆區而已有何懼哉以上皆遠東報中語其詈俄人也幾如寇盜其媚英人也幾若神明竊者日人將有大舉動而自知力有不逮乃欲借助于他人乎請靜以觀之可也錄申報

國便民之舉何以延至今日始悉收回利欄然補牢猶未晚也〇孟疫報章　孟買西五月十八號以前十五天共計患疫者二百四十六名因而亡命者一百八十二名〇操演小輪　十九日下午五點鐘兩操演小輪以備臨與排列茲由兩營盆渣甸碼頭展輪行駛

重來書屬部民莫不為之仰望不置云〇滋鬧教堂　上海字林西報接天津訪事言所建復之天主堂土人書鼓譟四月十九日戕斃教民二名誤傷以小子與基也是日下午又溺人聞得勢甚洶洶各領事恐有不測經調兵船到埠現據情形而觀如此職護當道尚未設法彈壓直督擁兵甚多將來若因此教堂鬧事不能先事預防殊甚失所望也

告白

草聖至龍山　朝鮮尹溪石先生草法獨步天下兩載遊粵孰不欣賞今歸自鐵城道經龍山吾鄉人士特請先生駐小園開筆其潤格　大壽字二元　堂幅大金榜五元　二金榜二元　大宣一元　二宣七毫　三宣五毫　四屏照堂各加倍　聯對大金榜二元　二金榜一元　大宣六毫　二宣五毫　三宣四毫　小宣二毫　琴操紈摺扇册頁幀手卷每尺均各三毫　草訣歌草千字文兩件共三毫

遠地函來原渡同件不悞

丁酉年五月十七日　順德龍山岡頭邱園主人啟

屋宇招賣告白

啟者未士奄士當郎承命於西一千八百九十七年六月十八號禮拜五日下午三點鐘在拍賣房將下列屋宇地段五單當衆出投　第一單係威路蔴街第八號屋坐落香港域多利在田土廳註册海傍地段第九十號昔臣X連上蓋屋宇及所附該業者暨一切利權在內該地段係由一千八百五十五年八月四號起以九百九十九年為期此屋宇上五年前賣主未有納過地稅　第二單係皇后大道西第二百一十一及二百一十三號屋坐落香港域多利在田土廳註册海傍地段第九十一號昔臣G連上蓋屋宇及所附該業者暨一切利權在內又該地段在紫薇街內屋前通路之利權亦在內該地段係由一千八百五十五年八月四號起未滿之九百九十九年期管業每年納地稅銀二磅一十五司零　第三單係紫薇街第二第四第六號屋坐落香港域多利在田土廳註册海傍地段第九十一號昔臣I連上蓋屋宇及所附該業者暨一切利權在內管業年期照第二單管業之期相同每年納地稅銀三磅八個司零　第四單係紫薇街第十六第十八及第二十號屋坐落香港域多利在田土廳註册海傍地段第九十一號昔臣K之分段第一號連上蓋屋宇及所附該業者暨一切利權在內該地段管業之期係照第二單之期相同每年納地稅銀[illegible]　第五單係海傍西第一百三十三及一百三十四號屋坐落香港域多利在田土廳註册海傍地段第九十一號昔臣M連上蓋屋宇及所附該業者暨一切利權在內該地段管業年期照第二單管業之期相同每年納地稅三磅九司令　以上各地段實成即交割管業欲知詳細及拍賣章程可問皇后大道中第三十五號律師秘近及希士定威爾　拍賣人未士奄士當郎亦可此佈

英一千八百九十七年　六月　四號新啟

過去人冊　本港過去人冊自西六月五號以前一禮拜計每千人每年斃命者二十四人有奇是月十二號以前一禮拜計每千人每年斃命者十八名有奇〇郵驛停工　二十三四連日慶賀英皇大典給假之期本港郵局於二十三日祇八點鐘至九點開門收信若值法郵船抵港則派信　一點鐘二十四日收信件附寄法郵船約至十二點鐘止〇不翼而飛　本港西人要戲會所存之脊係在李士巴露寫字樓〃銀篋十六日失去三百十四元查視鎖篋已〃可想鎖鑰開後不能復閉現昆士稽辦四處查緝未悉將來能弋獲否〇踏車須知　慶典日期賽戲等事內有示限駕踏車之人初定十七日止截報名註冊因有人誤會戲劇章程第二第六兩款茲再展限至二十一號禮拜一止截如有欲報名賽競者早日往報今將告白登錄於下幅請查閱便知〇鳴鑼禁烟　漢鎮採使來函云昨漢口各方地保沿街鳴鑼〃辭疾呼謂大略有諭限三日內武漢烟館必須一律收盡違者嚴懲決不寬貸云〇潯陽水災　九江自入夏以來雨多晴少江水日增查新關水尺現己漲至四十尺有奇招商碼頭一帶酒泊者去岸不過二尺轉瞬定當汎濫于市廛商民莫不引為巳憂至南北各鄉伊下田疇俱己淹浸雖布穀鳥朝夕催耕農人咸束手無策恐剗麥插禾之聲將轉而變為無可奈何云

府案　十八日在銅鑼灣捕賭將賭匪解案屆太守提訊判罰賭東二百五十元其[illegible]罰十元〇潔局聚會　十八日潔淨局聚會[illegible]臣稱辦稱查得華人在長沙灣[illegible]寬闊約可置四十榻再擬科資六千元預備小輪一艘接濟疫病之人潔淨局醫生即詳報潔局鴻稱華人如是辦法恐貽累本港不鮮必將有私運病疫之人果若此等莫能得而薰灼不免有傳染之虞故潔局員等擬求港督照會省憲謂官保禁止〇果古洋行控告輪船那文地之東因在上海碰沉輪船之事原告請馬士打律師轉請大律[illegible]主控被告請希律師轉請羅大律師代辯羅大律師稱此案己在上海審訊不應在本[illegible]買廉訪意見亦以為故未准原告所請〇黔撫過潯　前貴州巡撫嵩書農中丞自黔[illegible]回旗于本月上浣四日道過潯江文自道憲誠果泉觀察武自鎮憲宋佩珍軍門以下員弁無不趨赴碼頭投刺迎謁中丞曩年曾署九江道篆遺愛尙存口碑未沒越十[illegible]

[illegible]案可不必解港研究上海果[illegible]英公使麥端奴翟文如何然後遷解回治[illegible]鑄局創自張香帥總督兩粵時頗能著效自[illegible]錢起以補財幣之缺而收回外洋之利也茲聞[illegible]局前月有機器從歐洲購回至牛莊登岸當經[illegible]出示曉諭子民將來市錢價值不至騰漲即此[illegible]

告白

啟者廿三四日舉行慶典賽馬賽脚車與夫諸雜耍戲劇所列事欵第二第六兩條詎有賽脚車者竟有誤會其意茲者慶典司理人特再招人報名往賽脚車准限至本月廿一號下午兩點鐘止截倘逾期此後不得報名入賽矣

英六月十七號啟

聲明告白

啟者乍畏街門牌一百零四號綸昌泰蘇杭紬緞店已將舖底傢私貨物一概頂與信記承受即日交易清楚倘日前綸昌泰有欠到各寶號揭借并貨賬等項仍歸舊人綸昌泰支理與新承人信記無涉自頂之後任由信記擇吉開張亦與舊人綸昌泰無涉特此佈聞

光緒廿三年　五月　初五日　新承人信記謹啟

招人認貨

啟者本公司之火船名丫剌頓鴨加巴由卡剌吉打庇能及新加坡埠抵港凡有付貨在此船者祈即日携帶載紙到本公司加簽至船上起貨如本月十八日下午四點以前船上各貨仍未起清本公司將該各貨起至灣仔本公司貨倉[illegible]時或有意外及各費用等項貨主自理本公司未肯保險其貨係由庇能起架載兩埠剛來者覺宜[illegible]日由船起滴否則凡其貨起上貨倉費用與保險均歸貨主自理特此聲明以免後論

丁酉年　五月　十七日　晉沙官公司謹啟

尋人賞格

啟者油蔴地旺角門牌三十九號昆隆船廠於四月廿九日四點鐘失去男子一名姓孫名賢樂年方一十八歲身穿曹縳莨布對胸衫着白厎布褲手穿海底藤鈪一只聲音不正但有四方君子知其下落到昆隆船廠報信者謝花紅銀五元收留者謝銀二十五元決不食言此佈

丁酉年五月十七日　油蔴地旺角昆隆廠啟

聲明告白

啟者油蔴地差館街門牌第壹百式十號成昌號由本年式月開張做蘇杭洋貨生意自開張至今并無與外人揭借銀両會項担保等事如各號欠到成昌賑項者祈交到成昌內黃吉孚手收簽字方為實據如錯交別人乃係自悞先此聲明以免後論

光緒廿三年　五月　十五日　油蔴地成昌號黃吉孚謹啟

關示

欽加四品銜九龍關稅務司義為曉諭事照得本月二十三二十四兩日為舉行恭賀

大英國

大皇帝御極六十年慶典之期本關特於是二日內給假封關停辦公務所有各廠亦一律廿驗出入口貨物特此諭知

光緒廿三年五月十五日示

慶典告白

啟者本月二十三四兩日在黃坭涌馬場操演軍士并乘馬戲賽以為恭祝

大英皇帝域多利亞御極六十年慶典茲大典值理恭請閤港紳商眷屬婦女屆期往觀是荷

大英一千八百九十七年　六月　十六號

勸辦慶典司事駱核謹啟

領票告白

啟者凡有簽助慶典銀両之人可到華民政務司署領票以便二十三四連日到黃坭涌馬場入內坐觀操演軍士及婧戲賽馬之劇

英一千八百九十七年　六月　十六號

勸辦慶典司事駱核謹啟

告白

新刻李傳相壯游錄二卷釘裝美善日前由津門寄到買者紛來早已沽罄茲再寄到百本取價五毫先睹為快者請移玉本書樓可也又新到黎蒓齋星使文集全帙六卷內言中西交涉各國情形最為有用之書均留心時務者所宜備覽

丁酉年　五月　初八日　威靈頓街聚珍書樓啟

慶典燈籠

本店馳名中國[illegible]今逢慶典[illegible]掛號定下甚多[illegible]全花奇替[illegible]至中環杉芳[illegible]結治街也排[illegible]二奶巷口利[illegible]

光緒廿三年　五月十三日

粵東省第八甫[illegible]店啟

拍賣

啟者本拍賣人奉特受機器師未士包剌命於一千八百九十七年六月十八號禮拜五日正午在書林典乍街馬頭將該馬頭全座木椿木架木板鐵器等件照現在情形一單當衆出投該馬頭長九十七尺闊三十三尺其木椿斜椿橫陣桁木係小呂宋實木其陣板係[illegible]買者須於買受之日起限兩個月內將全數舊料遷[illegible]期該舊料仍在是處未遷者即行充公歸回皇家另[illegible]賣該巫艇長二十二尺船架係用柚木船板用[illegible]銅槳叙四個槳四枝新銅幹欖門及艇天衣[illegible]易租落後該馬頭各料等件若有[illegible]

一千八百九十七年　六月　十二號

善　徐　[illegible]

選錄京報

頭品頂戴安徽巡撫臣鄧華熙跪　奏爲安徽省新設縣治人文蔚起據情援案請廣文武學額恭摺仰祈　聖鑒事竊據署布政使于蔭霖詳稱據渦陽縣詳稱職員王開期等稟稱渦陽一邑爲新設縣治地畝錢糧由阜陽亳州蒙城宿州四州縣劃置應設學額亦由四州縣勻撥共額進文生十名武生七名撥府學一名於同治九年前撫臣英翰　奏請議准當時聲明俟各該州縣捐輸廣額定案再行派撥一二名嗣後成爲定案迄今未奉准加給惟查設學之始縣試童生僅二百餘名[illegible]分撥額數足敷進取迄今垂三十年士林砥礪涵儒文風寖盛每屆歲科兩試文童有七八百名及一千餘名不等武童人數亦復加多輒因額滿見遺未免向隅興嘆查本省泗州之虹鄉原定文學十二名武學八名因考童有二千餘人[illegible]起於光緒十九年經前撫臣沈秉成援照四川清溪縣准廣學額成案　奏准加廣有案今渦陽縣應試童生與虹鄉名數相等而核計進額文生尚少二名武生尚少一名多士嚮學情殷懇請援案加廣稟由該縣詳司查明該縣[illegible]撥州縣捐輸廣額亳州僅有二名實難分給阜陽雖有六名而因撥地無多捐欵較少紳民皆不樂從亦難強撥是以未能循照奏案辦理迭據該縣詳請由司議詳飭遵在案近來應考之士視原加學額之初幾增數倍而額進文學十名武[illegible]名撥府學一名尚未及例定小學之數不足以廣進該學係新設化徽有不同議援泗州虹鄉加廣成案於原撥額數之外酌加該縣永遠文武學額各二名以順輿情而資造就等情由該司詳請　奏咨前來臣覆加查核均係實在情形與泗州虹鄉人文蔚起准將學額之案事同一律相應據情仰懇　天恩俯准安徽渦陽縣添增文武學額各二名以下屆歲試爲始用廣　皇仁而作士氣除咨移禮兵部科查照外謹會同兩江總督臣劉坤一安徽學政臣李端遇恭摺具陳伏乞　皇上聖鑒訓示謹　奏　硃批該部議奏欽此〇頭品頂戴陝甘總督臣陶模跪　奏爲董軍二十營行餉極力裁汰騰挪不敷仍鉅擬懇酌量變通改供坐糧以便勻支恭摺仰祈　聖鑒事竊准戶部咨開議覆臣奏提臣董福祥所部各營不敷餉項懇請分別設法另籌摺　既謂現在各路防勇均支坐餉董軍既屬防營並非另有征調自宜改支坐糧分別散紮俾該提督所部二十營係奉　諭旨添募似難遽議裁改惟有仍將該提督挑留防練各軍再行酌量裁撤等因於光緒二十三年二月十九日具　奏　旨依議欽此欽遵咨行前來臣查甘肅軍務甫平僅於舊有防練各軍之外酌留二十營旗原以地方反側未定不能不周密布置暫資彈壓今既飭令再行裁騰自應遵照辦理第查董軍二十營行餉薪公歲需銀八十餘萬兩前奏除部議甘肅新餉提存甘肅司庫銀三十一萬八千兩提供董軍外尚不敷銀五十餘萬兩爲數過多縱將挑留各營旗令數裁撤所短仍鉅至綠營制兵現富遵奉　諭旨另行酌裁惟一時實難多汰並須遵原奏酌給裁兵口米以資生計約計剩餉無多尚不能截定時日即難抵作董軍目前餉需而董軍二十營係奉　諭旨添募自未便遽議裁減際此時事艱難部中無款可撥在微臣亟應竭力籌畫挹此注彼斷不能稍存推諉在提臣公忠素抱必能仰體時艱力求撙節臣與藩司等四路酌董軍二十營部咨既謂現無征調惟有請按坐糧支餉尚可省銀三十餘萬兩尚不敷董軍坐餉銀二十餘萬兩臣擬於防練各軍內極力裁遺以騰出之餉儘數供支董　坐糧之需儻或仍行不足再富設法另籌以期上慰　宸廑董軍暨支坐餉所有該提督歲需薪公並懇飭部按坐糧章程按議勻撥稍資節省抑臣更有請者臣部防練各軍各有分駐巡防要隘茲既爲董軍騰餉分別裁撤則所遺防地未免遠形空虛應請由臣隨時咨明提臣撥隊塡紮以重防務除咨提臣董福祥查照外合將董軍二十　行餉極力裁汰騰挪不敷仍鉅擬懇酌量變通改供坐糧以便勻支各緣由謹恭摺具陳伏乞　皇上聖鑒訓示施行請　飭部查照施行謹奏奏　硃批戶部議奏欽此〇鄧華熙片　再勞績知縣歸候補班人員行令到省一年後認眞察核出具切實考語分別繁簡　奏明補用歷經循辦在案茲查有候補知縣黃瑞勳自光緒二十二年正月二十八到省之日起扣至二十三年正月二十八日試看一年期滿例應甄別據藩臬兩司會詳請　奏前來臣覆查該員年壯才長留心時務堪以繁缺補用除咨部查核外謹會同兩江總督臣劉坤一附片具陳伏乞　聖鑒謹　奏奏　硃批吏部知道欽此

羊城新聞

局示油販　向來由省運油至陳村佛山各埠行銷均在省中補抽局納費領票貨到該處須於兩日限期之內就近赴廠驗明然後起運此定例也昨有陳村油店赴厘務總局稟請將數抵餉而摺列數目行查不符經局憲批飭不准扣抵並諭令嗣後須恪照定章愼毋違悞自貽伊戚凡販油者不可不知也牌示照錄於此　釐務總局爲牌示事照得前據陳村油行照還堂周合店等稟稱由港入省各雜油補抽局驗給免單自二月初三日起至三月廿三日止合計免單四十七張銀一百一十二兩零九分二釐[illegible]抵餉呈繳清摺一扣前來當即轉行飭查去後茲據省河補抽局總辦委員王守存善稟稱查原定章程商人赴局報完油斤臺礮經費其赴佛山陳村者報明於稟上加蓋陳佛字樣限　票後兩日到佛山陳村將原票原貨[illegible]目呈驗票貨日期均屬相符佛山則准免重抽陳村則准其抵餉立法本極周密詳備現查周合店等所繳清摺內開各數固與阜局數目不符且經阜府函詢陳村廠據該廠函復該行至陳後并未將原票原貨赴廠驗明阜局所發經費照甚多以後均可指爲赴陳之貨紛紛請抵殊屬不成事體茲將該商在阜局報明數目另列清摺稟呈應請憲局諭飭該行以後在省城補抽局領票後務將原船原貨原票於兩日限內赴陳村廠報明查驗相符加蓋陳村廠驗訖相符戳記每月底將票呈驗憲局札行阜局查對相符准與扣抵現摺所列數目參差又不遵照辦理應請不准扣抵以示平允等情前來查陳村油行照還堂周合店等前繳清摺所列抵餉數目經省河補抽局查明與發過免單不符且未將原票原貨赴陳村廠報明請驗殊屬有違定章此大請抵餉項應不准其扣抵以示平允除札陳村補抽廠轉飭遵照外合就牌示爲此示諭該商等即便遵照嗣後自省運油赴陳村在省補抽局報納經費領票後務將原船原貨票於兩日限內赴陳村廠報明查驗相符加蓋驗訖相符戳記每月底將票繳局以憑札發省河補抽局查對相符方准抵餉毋得違章自誤切切此牌

抗抽迭見　商人賦順堂孔有成等向來認餉承辦石龍東江紙行台砲經費迭經著有成效故前於省佛兩埠該行經費仍據稟請併歸該商抽收以冀合力均輸俾易承辦該商孔有成等以該行萬隆等店違示抗抽各情赴台砲公所請詳縣傳案究追現奉局憲批候諭廣濟醫院轉飭該行照章輸繳毋庸札縣傳案以省援案云又承辦省城銅鐵行台砲經費成金堂値理源隆等店以該行廣榮利匿報抗抽等情赴局呈請究辦現局憲批准札行南海縣飭派幹役協同該商催收以重餉項而清弊端〇鄉隣有鬥　雞朗烏涌兩鄉均番禺縣鹿步司屬田廬相望雞犬相聞邇因爭論墟場遂致積成嫌怨開十四日兩鄉狡然各逞大動干戈血受痍傷裹搶登陣刀光耀日銷響迷烟附近婦女多有紛紛遷徙者地方官一聞警變立即馳往勸諭息爭不知兩鄉紳耆能約束子弟否也〇明正典刑　十六日南番兩縣尊奉到督撫大憲批飭將審明罪應斬梟盜犯遵照新章就地正法當即會同營員在南海縣監提出盜犯梁亞就曾亞洪譚亞亨張亞昭李見賢梁亞奇陳亞生劉亞明梁亞榮等九名在番禺縣監提出盜犯吳亞堅劉亞科李亞日徐亞積洗亞展王亞四洗亞萬周亞金黃亞華等九名解赴營務處爲堂驗明正身綁赴市曹處斬以昭炯戒

劫江口渡　[illegible]江口渡向定三八日開行月之十三日[illegible]其船內先有數匪暗號一聲各持鎗械將船工船主嚇禁不許聲張附渡衆人皆驚惶失措只得任其肆掠而去聞該渡未開行時有數匪假裝搭客或翩翩公子或赳赳武夫更有自擁腰纏若大腹賈者殊令渡夫難察所謂機械自出聲盜如毛眞防不勝防者也〇典押未開　省中當押行連日閉歇罷市情形迭登前報嗣經將軍都統督撫府縣批示明白勸諭照舊營生典商正宜仰體憲衷如當開市詎該行聯議謂必待官憲明定章程張掛門首及將拿獲兇犯旗人高某按法懲辦方足以服人心而杜強橫是以日來仍復閉門謝客維彼欲通緩急者典質無門窘迫之狀殆難堪矣

中外新聞

記虹橋木　余泛槎海外行篋中嘗以書畫吉金古木自隨吉金爲漢陽嘉洗昨已撰述成篇矣古木者何則虹橋板木也木長三寸廣二寸厚一寸色如密蠟理細如絲髮其面刻字[illegible]云虹橋板木出武夷第一曲小藏峰架壑船洞內有漁人採取得之道光六年十月余生朝後二日對塲表兄出此見貽喜誌而藏之署款伯臨共五十一字蓋先曾伯祖太守公[illegible]山房舊藏物公手自題者也考中國收藏古木莫有古於是者隨園詩話補遺第一卷云余游武夷至大藏峰半空山穴中有橋板梁柱大小千根參差堆架灰黑色長短不[illegible]不朽爛又不傾落其下湍急舟難停泊有某官擊以鳥鎗落木柹數片朱子云是堯時民避洪水居此水平時人下而木存想亦有理余還杭州後與孫景高世講談及之[illegible]橋板一片長尺許薄三分云得自髙芭堂又得於吳達夫梁山舟學士題云虹橋之板長徑尺付與幽人鎭玉格延陵家藏東海題題處天然一角白書不可信字可傳非[illegible]識即今散落市廛中廿獨何能收拾得當年吹噓武夷峰仙月惝恍將毋同須防一夜風霜起飛上青天化斷虹景高自題云虹橋遺迹倩誰摟千載猶看片板留莫道仙[illegible]人曾向武夷游九曲瓊溪鎖翠烟仙風吹墮幾何年題來好句尤珍重慰我平生嗜古緣以上子才太史所曾也余憶閩武夷山志有云大禹治水至武夷第三曲架船壑上[illegible]橫插峰頭今閱四千餘年猶可令人想見當山聖迹此處高峰撐天非人迹所能到後人名其山曰架壑船洞云云合兩書所載或云堯時避水所居或云大禹治水所架詞[illegible]山峰高峻人迹所不能上其爲四千年前洪流未定時物無疑也吾粵收藏此木者相傳惟南海葉氏及余家葉雲谷先生所藏爲風滿樓物海外知名木長六寸餘面背左右[illegible]谷伊墨卿題字什襲珍秘不輕示人先生猶子蔗田戶部公余外祖也收得此木故余童時往外家得見之匣外多刻名人題詠余僅記張南山二句云傳聞船架壑想見木[illegible]復憶此木輾轉從易主今歸從兄伯澄邸中匣已佚去兄築虹橋仙館藏之余曾賦虞美人一詞云嚴阿不秘神功蹟連理同珍惜玉符金簡渺難尋猶認隨刊辛苦八年心慢亭張樂臺仙聚郵路紫翠背含山神女不曾知飛落人間多恐種相思此詞存花語詞稿中至余先太守公所藏亦經流落于外丁亥之歲始查悉爲甘竹黃氏所有黃氏知余先世物慨然贈還余報以舊拓漢碑數種所憾未得置酒家珍數喜無量至是粵中所藏兩木均在余族矣右記云時得於已豈不快然自是卯月之二十三日港中大會堂[illegible]聚珍奇會之舉友人勸余携[illegible]及此木往會時借區西報已[illegible]二種實[illegible]列報上[illegible]余[illegible]會[illegible]之[illegible]稱五山人

勞打電報　英京勞打電報言本月十五號非洲寓翁巴尼杜從外言旋附搭士葛輪至馬的拉在半途羅海身亡聞是失其常性所致該電及昌聞美國總統麥堅尼先酌定加稅例則後再議訂新章擬將檀香山收入版圖此事已決意辦理該電又昌温尼素闞與英立界所近議之約已在美京華盛頓簽押〇俄路述聞　某西字報館得琿春來信云俄人由琿春築鐵路以達哈勒嗎甫格埠日役工人一萬名刻已綿長一千二百餘華里大約今秋可築一百餘華里即可行駛火車矣〇星埠告貸　星架坡政府擬定與商民貸銀五十萬元週息四釐算現招人投票如有允借者先交十萬元其票限至西七月三十一號止截〇兵輪獲盜　浙江提督陳雲卿軍門第二次乘坐超武兵輪出關巡洋已紀前報茲悉軍門已於端午節日仍乘原船回甬探知此次軍門會同水師統領費鎮卿總戎前到江浙交界之岱山衢山一帶洋面督率輪艇各師船分路梭巡在東沙角遇有臺盜截刦冰鮮船即設法剿捕盜見勢不佳飛駛逃遁有盜目王小盤者著盜首包萬勝之命率黨三十餘名出而試其伎倆時適扮作舟子模樣遊行海岸被眼線偵知即領水兵往擒出其不意得以拘獲并獲盜黨小猛一併押歸訊辦[illegible]盤匿認爲盜目不諱且在身畔搜出各黨羽名單當即訂鐐收禁飭候嚴辦聞包萬勝手下有盜目二曰小盤曰阿家萬勝倚爲左右手[illegible]盤雖已就擒而阿家在逃況包萬勝尤不易使之漏網是以超武兵船定於十二日仍然出關巡緝以冀殲厥渠魁爲民除一大害也

自戕可憐　劉某者不知何[illegible]洋人合開某處煤窰年餘折本[illegible]百金按股分賠劉應出銀[illegible]無力補償祇求緩限某[illegible]因控劉於順天府署[illegible]兆批飭大興縣[illegible]入之劉[illegible]